

2020年3月8日 6卷10期

序乐 Prelude

宣召祷告 Call to Worship

荣耀归於圣父 Glory Be to the Father *

诗歌敬拜 Worship in Songs *

读经与祷告 Scripture Reading & Prayer

约翰壹书 1 John 1:8-10, 5

诗歌 Song *

读经 Scripture Reading

哥林多前书 1 Corinthians 12:12-27

证道 Message

在基督里成为一体

诗歌 Song *

奉献和谢祷 Offering & Prayer *

祝福 / 阿们颂 Benediction: Threefold Amen *

家讯 News

留步联系 Fellowship

中文部牧者

丘赐祥牧师 Ps Kew See Seong : 94894967

林日泰牧师 Ps Lim Jit Thye : 91826957

吴才良牧师 Ps Daniel Nge : 84280525

8.30AM 学习课程



儿童班 : #301-2, 304-5, 204

少年班 : #303 中 1~4 Sarah、欣颖和欣洁老师

青年班 : #201 约翰壹书 - 浩然老师

成人青成班 : #202 约翰壹书 - 雪琳和吉豪老师

洗礼课程 : 第一会议室 - 吴才良牧师

10.30AM 事奉人员

| 岗位 | 本主日 | 下主日 |
|------|-------------|--------|
| 主席 | 杨吉豪弟兄 | 杨吉豪弟兄 |
| 主席传译 | 郭蘇霞姐妹 | 郭蘇霞姐妹 |
| 讲员 | 林日泰牧师 | 蔡友明牧师 |
| 讲员传译 | 何雪琳执事 | 郭蘇霞姐妹 |
| 读经 | 颜佳雯姐妹 | 方源姐妹 |
| | 林前 12:12-27 | 徒 2:44 |

招待组 : Sarah

- ① : 雪米、郑晰、慧芝 ④ : 欣恩、姿宁、郑晰
② : 欣恩、方源、云端 ⑤ : 佳雯、淑娴、慧芝
③ : 雪米、序佳、方源

音响组 : 郑瀚

- ①~② : 游恩、欣洋 ③~⑤ : 梓轩

敬拜组 : 主领 / 乐手 (3 月份安排)

- ① : 做祈、淑惠 / 方源、游恩、郑瀚
② : Marcus、郑瀚、郑晰 / 敬畏
③ : 做守、淑惠 / 耀恩、云端
④ : 做祈 / 游恩、荣志
⑤ : 铭恺、译文 / 做守

点算组 : 郁文、雪米、惠仪、玉凤

圣餐预备 : 素珊、Sarah

SHARE : 蘇霞、铁蕾、雪琳、Sarah、 Gideon、Marcus



题目 : 在基督里成为一体

讲员 : 林日泰牧师

经文 : 哥林多前书 1 Corinthians 12:12-27

讲员是本教会牧者。

这新型冠状病毒来势汹汹，“凶狠”击打新加坡的几间教会，间接也影响到其他还没有被疫情“打击”的教会。我们的教会也受到一些影响，因为教会是归类为政府防疫其中措施之一“不要到人多集聚”的地方。

前主日下午是我们“特别会友大会”（ECM），我是带着淡淡的忧虑来参加这次的大会，也许有人会问，为什么会“淡淡的忧虑”呢？因为早上崇拜的人数受到影响，而大会又安排在下午的时间，要早上崇拜的弟兄姐妹，等到下午留下来开会，我想不是很多会友愿意做的事。我心想这次的会议，一定不能达到法定的人数。神却给我们一个意外的惊喜，在开会前的五分钟，主已经挪去我的“淡淡的忧虑”，我们已经超越了法定人数 332 位，可以准时在一点三十分开会。

这次的会议让我感受到，在艰难中有神的恩典与我们同在。开会时需从耳机中翻译成华语，有几位翻译员，因有不得已的事不能出席。感恩，乃俊弟兄愿意做翻译的事奉。在会议中，看到领袖们的同心同行。主任牧师因伤病不能主持，就由 Dev 牧师来主持，其他的事项都由不同的牧师、长老、同工们负责。在报告和讨论的各样事工及财政预算，都完整地呈现。发问的人不多，都达到全面通过；只是一项格外的“迦密山堂”值堂计划，有一人持反对票。

也许大家不知道在这段期间，教会领袖非常密切关注这次疫情的发展。政府发出种种应对的措施，教会当如何应对呢？有些人提出消极的方式，就是停止一切的活动，包括崇拜。其实，犹如前面所提到的，政府并没有说要教会停止敬拜，如果有的话，我们必定遵行。

我来说说这几个星期，教会在“危难”中所做的努力和应对，量体温和记录崇拜者的名字及电话（若是有需要，政府人员会联络当天崇拜者）。有病痛的人可以不必来崇拜，若来了感觉不舒服，就必须戴口罩，然后由长老或执事带他到通风的地方休息，本堂的医生会来检查是否需要送院治疗。崇拜后不握手问安，入口处放了奉献箱，取代了收奉献。圣餐时用特别包装的饼和杯，当分饼和杯时，由牧师长老执事戴手套分给他们，弟兄姐妹就没有机会碰到其它的。十点三十分的英语崇拜上网直播，为了那些不能出席的弟兄姐妹，可以在家里一同敬拜。

在二月十六日，我们 103 小组请了雪琳执事，为我们讲解新冠病毒和防范。我们非常感恩，何医生为我们解答了许多的疑问，俗语说：知己知彼百战百胜。当我对病毒多了解一些，就少了一些恐惧，多了一些踏实感。在医学的研究里，这病毒是靠“飞沫”传染，这样我们也比较安心。再回头看看防疫的广告，明白了其中的始末。最近教会办公室也做了一些调整，将所有的牧者和事工人员分成两组，在不同天上班，或在家办公。若真的需要联络，可以用电话和视频沟通。若是其中一组的人染病，另一组可以继续服事。原来神所赐的平安不是风雨后的平静，而是风雨中的坚定。阿们！

家讯与代祷

上主日

1. 教会关于新型冠状病毒的防范指南

建议符合下面任何一项情况的会友，
避免参加崇拜与其它集体活动：

- 身体不适者
- 近距离或经常接触过发烧及呼吸道
症状病人者
- 过去 14 天内与去过中国·韩国·
伊朗与北意大利的人有过接触者

主日崇拜~如常进行，采取措施：

- 出席聚会者须体温检查
- 扫描 QR 码，记录出席
- 避免肢体的接触
(如：不握手)



- 若身体不适，请通知长执

无法出席崇拜者，可使用 10.30AM

英语崇拜直播，一起敬拜：

www.youtube.com/zionbishan

儿童主日学与青少查经班~同上措施。

体温检查后，孩童直接到各班上课。

2. 小组聚会：21/3 Sat AG107@Conf1;
AG106 外游; 15/3 Sun AG106@303;
28/3 Sat AG109@303
3. 吴牧师今早在粤华崇拜证道。

| 聚会 | 出席人数 |
|----------------|------|
| 8.30am | |
| 英语崇拜 | 235 |
| 华语崇拜 | 76 |
| 华语儿童主日学 | 24 |
| 华英青少查经 | 14 |
| 华英洗礼班 | 6 |
| 成人青年查经 | - |
| 粤华成人查经 9am | 13 |
| 福建崇拜 9am | 49 |
| 10.30am | |
| 英语崇拜 | 359 |
| 粤华崇拜 | 39 |
| 淡米尔语崇拜 | 15 |
| 华英崇拜 | 53 |
| 华语成人查经 | 16 |
| 5.00pm | |
| 英语崇拜 | 33 |

Edmund Chan

门训的误解：行为的改变过于内在的更新

FLAW 1: BEHAVIOUR MODIFICATION OVER INTERNAL TRANSFORMATION

We have placed an outside-in rather than
inside-out emphasis on discipleship.

Discipleship is seen as behavioural modification
rather than a fundamental change of core values.

Aligning people to a certain regimentation is not
discipleship. We have misunderstood discipleship
as a regimental journey rather than a

redemptive journey under the cross of Jesus. We have
understood discipleship as: "Have you done your QT? If
you have done your QT, have you done it at 6am in the
morning? Are you sharing the gospel? Are you going
on a mission trip? Are you doing all these things..."

Check, check, check, check, check.

Instead of the outside-in, what we need is
transformation from the inside out — inner redemptive
change by the power of the gospel of Jesus.